



## Programme de la conférence

*Cette conférence est une réunion de travail qui vise à favoriser des changements véritables.*

### Objectifs de la conférence :

- Célébrer l'innovation, les actions et les partenariats qui ont amélioré la santé de notre société et apprendre de ces expériences;
- Créer un forum pour travailler sur des stratégies qui misent sur la prévention;
- Identifier les changements nécessaires pour créer des engagements sociaux et stratégiques solides.

### Jour 1 : le mardi 21 février 2006

Heure	Activité	Endroit
12 h 30	Inscription	Foyer, 2 <sup>e</sup> étage
13 h 30 – 17 h 00	<b>Atelier préliminaire (bilingue)</b>	
	<u>De la santé mondiale aux mesures locales : déclarations de l'Organisation mondiale de la santé sur la promotion de la santé et l'expérience ontarienne</u>	
	Animatrices : M <sup>me</sup> Suzanne Jackson <i>Directrice, Centre de promotion de la santé, Université de Toronto</i>  Suzanne Schwenger <i>Consultante en promotion de la santé, Centre ontarien d'information en prévention</i>	Colony Est / Centre
18 h 30	Inscription	Foyer, 2 <sup>e</sup> étage
19 h 00 – 19 h 15	<b>Discours d'ouverture (traduction simultanée)</b>	
	Conférencier : L'Honorable Jim Watson <i>Ministre de la Promotion de la santé</i>	Colony Est / Centre
19 h 15 – 20 h 00	<b>Discours principal (traduction simultanée)</b>	
	<u>De maille en maille, former des liens pour un Canada en santé</u>	
	Conférencier : Charles E. Pascal <i>Directeur général, Atkinson Charitable Foundation</i>  M. Pascal parlera de ce que Roy Romanow appelle « la mère de tous les mécanismes d'intervention » : le nouvel Indice canadien du bien-être (ICBE). L'ICBE encouragera l'engagement social et l'échange des politiques visant à améliorer la qualité de vie de tous les Canadiens.	Colony Est / Centre
20 h 00 – 21 h 30	Célébration des 20 années d'existence du Centre ontarien d'information en prévention	Colony Ouest

### Jour 2 : le mercredi 22 février 2006

7 h 45 – 8 h 45	Inscription et petit-déjeuner continental	Foyer, 2 <sup>e</sup> étage / Colony Ouest
8 h 45 – 9 h 00	<b>Mot de bienvenue et orientation (traduction simultanée)</b>	
		Colony Est / Centre

<b>Discours d'ouverture de la séance plénière (traduction simultanée)</b>		
9 h 00 – 9 h 45	<p><u>Arguments en faveur de la prévention</u></p> <p>Conférencière : Connie Clement <i>Directrice générale, Centre ontarien d'information en prévention</i></p> <p>M<sup>me</sup> Connie Clement exposera les raisons pour lesquelles la province doit accentuer ses efforts de prévention et comment elle doit s'y prendre pour y parvenir. M<sup>me</sup> Clement soulignera les avantages sociaux et économiques de la prévention en matière de santé. Un tel geste servirait à équilibrer l'important investissement de la société dans les traitements et les soins de santé.</p>	Colony Est / Centre
9 h 45 – 10 h 15	Pause-café	Colony Ouest / Foyer, 2 <sup>e</sup> étage
<b>Dialogues concurrents de la matinée</b>		
10 h 15 – 11 h 45	<p><u>1A – Peut-on changer le système? Comment? (en anglais seulement)</u></p> <p>Animatrice : Helen C. Cooper <i>Membre du Conseil d'administration, Centre ontarien d'information en prévention</i></p> <p>Conférencières : Doris Greenspun <i>Directrice générale, Association des infirmières et infirmiers autorisés de l'Ontario</i></p> <p>Ruth Grier <i>Présidente du Environmental and Occupational Working Group de la Toronto Cancer Prevention Coalition (Groupe de travail pour la prévention des cancers professionnels et environnementaux de la coalition pour la prévention du cancer de Toronto)</i> <i>Membre du Conseil provincial pour la prévention et le dépistage du cancer</i></p> <p>Pourquoi sommes-nous en mesure de faire voter des lois interdisant le tabac à certains endroits et des règlements interdisant l'usage de pesticides dans certaines municipalités, mais sommes-nous incapables de mettre un terme à la pauvreté et à l'itinérance? Quels facteurs critiques mènent à de grandes réussites et rendent certains obstacles franchissables? Cette séance vise à identifier les facteurs de réussite critiques et les obstacles à surmonter pour arriver à faire avancer les politiques gouvernementales.</p>	St. David, 3 <sup>e</sup> étage
10 h 15 – 11 h 45	<p><u>2A – Où sont les déterminants de la santé? (en anglais seulement)</u></p> <p>Animatrice : Carmen R. Connolly <i>Présidente, Carmen R. Connolly Consulting Inc.</i> <i>Membre du Conseil d'administration, Centre ontarien d'information en prévention</i></p> <p>Conférenciers : Sandra Laclé <i>Directrice intérimaire, division des services cliniques, circonscription sanitaire de Sudbury et du district</i></p> <p>Stephen Samis <i>Directeur des politiques sur la santé, Fondation des maladies du cœur du Canada</i></p> <p>Cette séance porte sur les expériences et les débats entourant la prévention des maladies chroniques. Bien que les comportements individuels viennent généralement en tête du débat, on s'intéressera ici aux façons d'intégrer efficacement les connaissances acquises sur la situation sociale et les conditions de vie qui déterminent la santé.</p>	St. George, 3 <sup>e</sup> étage
10 h 15 – 11 h 45	<p><u>3A – Cesser de travailler en vase clos : le besoin pressant de partenariats (en anglais seulement)</u></p> <p>Animateur : Amanuel Melles <i>Directeur du développement des capacités organisationnelles, Centraide du Grand Toronto</i></p>	St. Patrick, 3 <sup>e</sup> étage

	<p>Conférenciers : M. Ronald Colman <i>Fondateur et directeur général, GPI Atlantic</i></p> <p>Carla Palmer <i>Directrice générale du centre de santé communautaire de Barrie</i></p> <p>Cette séance examinera l'interconnexion entre les facteurs sociaux, économiques et environnementaux et démontrera l'importance des approches multisectorielles pour apporter des améliorations réelles, à long terme et durables en matière de santé. Elle fournira l'occasion de mettre en commun les idées et les leçons tirées de partenariats intersectoriels fructueux et aidera les participants à identifier les personnes qui partagent le même intérêt.</p>	
10 h 15 – 11 h 45	<p><u>4A – L'accès à lui seul ne suffit pas : solutions pour les collectivités francophones (en français seulement)</u></p> <p>Animateur : Paul J.A. Chaput <i>Président de Creative Consulting</i> <i>Membre du Conseil d'administration, Centre ontarien d'information en prévention</i></p> <p>Conférenciers : Antoine Dérose <i>Conseiller de projets, Politiques, éducation et promotion de la santé, au Centre de toxicomanie et de santé mentale</i></p> <p>Lise Girard <i>Conseillère principale en gestion, Renouveau des soins de santé, ministère de la Santé et du Bien-être du Nouveau-Brunswick</i></p> <p>Cette séance examinera des façons de dépasser le problème d'accès aux services dans le but de modifier les services destinés aux minorités francophones, y compris aux immigrants et aux Autochtones francophones. On étudiera de nouveaux modèles de services destinés à des populations précises; on explorera des solutions pour aider le personnel bilingue à offrir plus efficacement des services aux Francophones à l'intérieur d'organismes principalement anglophones et on analysera les réussites pour améliorer l'accès et la prestation des services.</p>	Suite Armoury, 2 <sup>e</sup> étage
10 h 15 – 11 h 45	<p><u>5A – Comment le secteur privé peut nous aider à agir en amont (en anglais seulement)</u></p> <p>Animatrice : Mary F. Sylver <i>Mfsylver &amp; associates</i> <i>Membre du Conseil d'administration du Centre ontarien d'information en prévention</i></p> <p>Conférenciers : Chris Lowry <i>Coordonnateur, Toronto Business Alliance for a Local Living Economy (BALLE)</i></p> <p>Donna Morton <i>Cofondatrice et directrice administrative, Centre for Integral Economics (CIE)</i></p> <p>Cette séance montre comment le secteur privé utilise son influence communautaire et ses politiques opérationnelles pour encourager l'établissement de politiques de santé publiques et de pratiques communautaires viables. On y présentera des exemples précis sur les moyens utilisés par les entreprises pour encourager la viabilité de l'économie locale tout en contribuant aux bienfaits de la santé sur les enfants, l'emploi, la diversité culturelle et l'environnement naturel. On y verra aussi comment les intervenants des secteurs bénévoles et publics peuvent collaborer avec le secteur privé pour réduire les disparités sociales.</p>	St. Lawrence, 3 <sup>e</sup> étage
11 h 45 – 13 h 00	<b>Pause-repas et discours (traduction simultanée)</b>	

	<p><u>La prévention, hier et aujourd'hui</u></p> <p>Conférencier : Malcolm Shookner <i>Directeur du projet de développement communautaire, Conseil de planification volontaire de la Nouvelle-Écosse</i></p> <p>Le président fondateur du Centre ontarien d'information en prévention offrira une réflexion quant au cheminement de la prévention au cours des vingt dernières années et envisagera les possibilités futures d'un engagement social plus poussé à l'égard de la prévention</p>	Colony Est / Centre
13 h 00 – 14 h 45	<p><b>Agir en amont ensemble – Tables rondes (certaines séances en français)</b></p> <p>Des conversations à bâtons rompus se dérouleront aux tables rondes. On y identifiera les gains possibles, les stratégies applicables et les facteurs critiques qui mènent au succès. Des exemples de programmes, projets et partenariats « en amont » alimenteront un dialogue ouvert dont les participants pourront tirer des leçons.</p> <p>Animatrice : Liz Rykert <i>Présidente, Meta Strategies Inc.</i></p> <p>Veillez consulter ci-inclus le sommaire et la liste des sujets pour les tables rondes</p>	Colony Est / Centre
14 h 45 – 15 h 15	Pause-café	Colony Ouest / Foyer, 2 <sup>e</sup> étage
15 h 15 – 16 h 00	<p><b>Agir en amont : Parler aux leaders de demain (traduction simultanée)</b></p> <p>Animateur : Graham R. Clyne <i>Président du Conseil, Centre ontarien d'information en prévention</i> <i>Associé directeur, Change Collective</i> <i>Directeur, institut canadien d'évaluation économique</i></p> <p>Participants : Kehinde Bah <i>Associé du programme de la Fondation Laidlaw pour les enfants et les jeunes</i></p> <p>Sonia Dong <i>Directrice de programmes, Citizen's Environment Watch (CEW)</i></p> <p>Simon Lalonde <i>Président, Conseil provisoire, Assemblée de la francophonie de l'Ontario</i></p> <p>Venez écouter des participants jeunes, actifs et visionnaires. Ces phares du futur nous feront part d'idées novatrices sur ce que nous pouvons faire ensemble « en amont » pour créer des engagements sociaux et politiques en faveur de la prévention et de la promotion de la santé.</p>	Colony Est / Centre
16 h 00 – 16 h 30	<p><b>Conclusion (traduction simultanée)</b></p> <p>Conférencier : Graham R. Clyne <i>Président du Conseil, Centre ontarien d'information en prévention</i> <i>Associé directeur, Change Collective</i> <i>Directeur, institut canadien d'évaluation économique</i></p>	Colony Est / Centre
16 h 30	Levée de la séance	Colony Est / Centre



